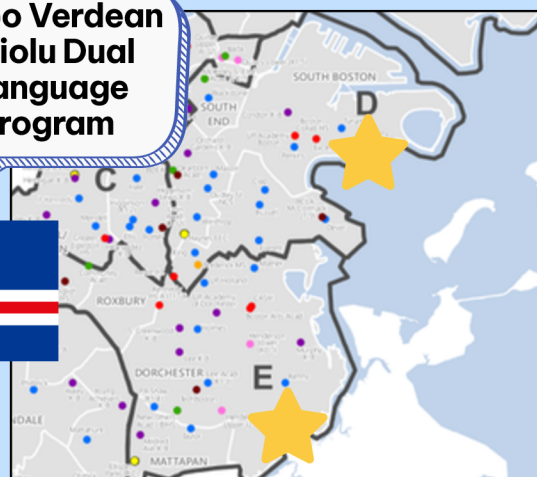


LILLA G. FREDERICK ELEMENTARY SCHOOL

Are you looking for a BPS school for your 4 or 5 year old ?

Cabo Verdean Kriolu Dual Language Program



Location:
270 Columbia Road
Dorchester, MA 02125

Hours:
8:30am - 3:10pm

- ★ Caring staff and teachers
- ★ Before and After School with YMCA
- ★ Free Breakfast and Lunch
- ★ Full Day Kindergarten Open Seats: 4 & 5 year olds
- ★ Open to students with and without special needs & students who speak languages other than English
- ★ Building reading, math, and social skills
- ★ Smooth transition into elementary school
- ★ New playground & updated facilities (library, auditorium, gym, science lab & more!)

New! Language Expansion: Cabo Verdean Kriolu/English Program will begin in pre-kindergarten (4 Year Olds) and expand annually!

Enroll YOUR child today!

★ Please contact the BPS Welcome Center to Register Your Child at apply.avela.org/boston or 617-635-9010 & enroll by May 31st!



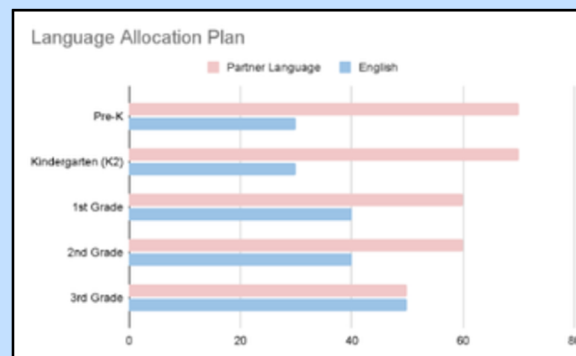
Open to Families in Cluster D & E

★ Dorchester, Jamaica Plain, Roxbury + South Boston Neighborhoods



Enrollment

- ★ Four year olds in Cluster D & E
- ★ 50% Cabo Verdean-speaking students
- ★ 50% All English-speaking students



Language Allocation

- ★ Grades K1/K2 70% CV Kriolu 30% English
- ★ Grades 1 / 2 60% CV Kriolu 40% English
- ★ Grades 3-6 50% CV Kriolu 50% English

LILLA G. FREDERICK ESCUELA PRIMARIA

Localización :
270 Columbia Road
Dorchester, MA 02125

Horario:
8:30am - 3:10pm

- ★ Personal y docentes comprometidos y atentos
- ★ Programa antes y después de clases con el YMCA
- ★ Desayuno y almuerzo gratuitos
- ★ FJardín de infantes de jornada completa con plazas disponibles: niños y niñas de 4 y 5 años
- ★ Abierto a estudiantes con y sin necesidades especiales, y a estudiantes que hablan idiomas distintos al inglés
- ★ Desarrollo de habilidades de lectura, matemáticas y sociales
- ★ Transición fluida hacia la escuela primaria
- ★ Nuevo patio de juegos e instalaciones renovadas (librería, auditorio, gimnasio, laboratorio de ciencias y más))

New! **Expansión del Programa Bilingüe:** El programa de criollo caboverdiano/inglés comenzará en preescolar (niños y niñas de 4 años) y se expandirá anualmente.

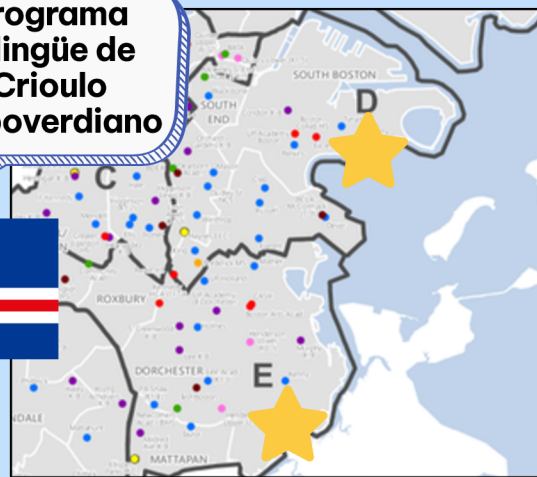
¡Inscriba a su hijo o hija hoy mismo!

★ Por favor, comuníquese con el Centro de Bienvenida de las BPS para inscribir a su hijo o hija en apply.avela.org/boston o llame al 617-635-9010, ¡e inscribáse antes del 31 de Mayo!



¿Estás buscando una escuela de las BPS para tu hijo o hija de 4 o 5 años?

Programa Bilingüe de Criollo Caboverdiano



Abierto a las familias de los Clústeres D y E

★ Dorchester, Jamaica Plain, Roxbury + vecindarios de South Boston



Inscripción

- ★ Niños y niñas de cuatro años
- ★ 50% estudiantes hablantes de criollo caboverdiano
- ★ 50% estudiantes de habla inglesa



Asignación de Idiomas

- ★ K1/K2: 70% criollo caboverdiano, 30% inglés
- ★ Grados 1 y 2: 60% criollo caboverdiano, 40% inglés
- ★ Grados 3-6: 50% criollo caboverdiano, 50% inglés

LILLA G. FREDERICK SKÓLA PRIMÁRIU

Lokalidadi:
270 Columbia Road
Dorchester, MA 02125

Óras di Funsionamentu:
8:30am - 3:10pm

- ★ Ekipi ku fakuldadi y profesor is ku atenson
- ★ Programa ku YMCA pa antis y dipos di skóla
- ★ Kafé di palmanhan y almosu gratis
- ★ Ten vagas abertu pa kriansas di 4 ô 5 anu na Jardin di Infânsia pa dia konplétu
- ★ Abertu pa alunos ku ô sên nesetidadi spesial y alunos ki ta papia línguas diferenti di Inglês
- ★ Dizenvolvimentu di leitura, matemátika, y kapasidadis sosial
- ★ Tranzison trankilu pa ensinu fundamental
- ★ Nobu parki infantil y instalasens moderno y atualizadu (bibliotéka, auditóriu, jinázio, laboratóriu di siénsia y mutu más!)

New!

Anpliason di Idukason Bilingi na Kriolu Kaboverdianu y Inglês apartir di Jardin di Infânsia (K1 pa Kriansas di 4 anu). Kada anu nu ta kriá un klasi nobu ti txiga na sesta klasi.

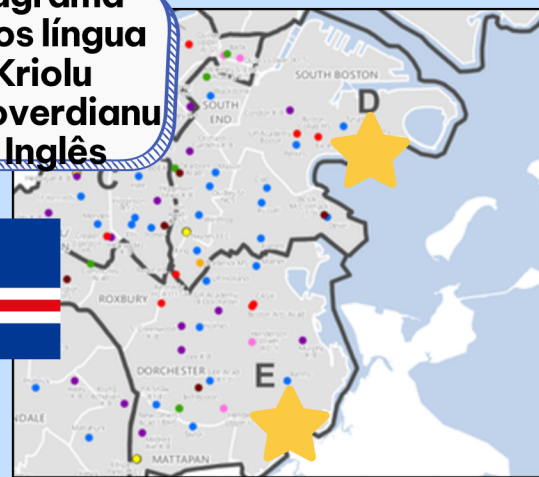
MATRIKULA BU FIDJU OJI!

★ Favor kontata BPS Welcome Center pa rijista bu fidju na apply.avela.org/boston ô liga pa 617-635-9010 y inskreve antis di 31 di Maiu!



Nha sta purkurâ un skola na Skólas Públiku di Boston pa bu fidju di 4 ô 5 anu?

Programa di dos língua
Kriolu
Kaboverdianu
y Inglês



Abertu Pa Familias Na Zona D & E

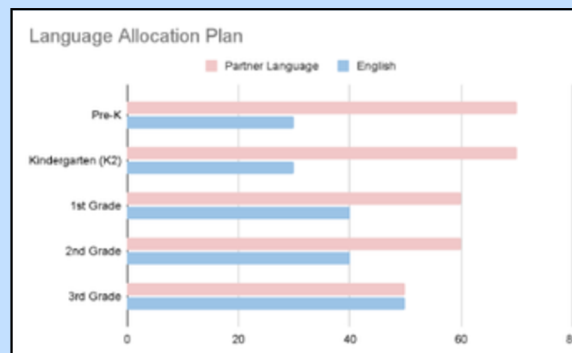
★ Dorchester, Jamaica Plain, Roxbury + bizinhansas di South Boston



Inskrison:

- ★ Kriansas di kuatu ano na zona D & E
- ★ 50% Alunos ki ta papia Kriolu Kaboverdianu
- ★ 50% Alunos ki ta papia Inglês

New!



Atribuison di Língua

- ★ K1/K2 70% CV Kriolu 30% Inglês
- ★ Primera y Sigunda Klasi 60% CV Kriolu 40% Inglês
- ★ Tercera Pa Sesta Klasi 50% CV Kriolu 50% Inglês

Escola Primária Lilla G. Frederick

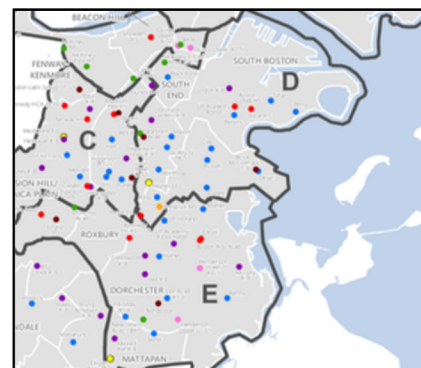
localização

270 Columbia Road
Dorchester, MA 02125

Das 8h30 às 15h10.



Programa de língua dupla-Crioulo Cabo-Verdiano



Você está procurando uma escola da BPS para seu filho de 4 ou 5 anos?

Equipe e professores atenciosos

- ★ Antes e depois do horário escolar com o YMCA
- ★ Café da manhã e almoço gratuitos
- ★ Vagas abertas para jardim de infância em período integral: crianças de 4 e 5 anos
- ★ Aberto a alunos com e sem necessidades especiais e a estudantes que falam idiomas diferentes do inglês
 - ★ Desenvolvimento de habilidades de leitura, matemática e sociais
 - ★ Transição tranquila para o ensino fundamental
 - ★ Novo parquinho e instalações atualizadas (biblioteca, auditório, ginásio, laboratório de ciências e muito mais!)

Expansão da Língua: o programa de crioulo cabo-verdiano/inglês terá início no pré-escolar (crianças de 4 anos) e será expandido anualmente!

Matricule seu filho hoje!

Entre em contato com o BPS Welcome Center
para registrar seu filho(a)
em apply.avela.org/boston
ou pelo telefone 617-635-9010
e matricule-se até 31 de maio!



Aberto às famílias dos
grupos C e D.

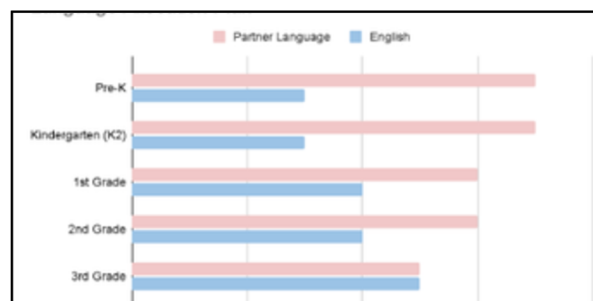
Bairros

Dorchester, Jamaica Plain,
Roxbury + South Boston



Matrícula

- ★ Crianças de quatro anos nos Grupos D e E
- ★ 50% de alunos falantes de crioulo cabo-verdiano
- ★ 50% de alunos falantes apenas de inglês



Distribuição de idiomas

- ★ Turmas K1/K2: 70% crioulo cabo-verdiano, 30% inglês
- ★ 1º e 2º anos: 60% crioulo cabo-verdiano, 40% inglês
- ★ 3º ao 6º ano: 50% crioulo cabo-verdiano, 50% inglês